



Для немедленной публикации:
05/05/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОТДАЕТ ПОЧЕСТИ 27 ПОГИБШИМ ОФИЦЕРАМ ИЗ ВСЕХ УГОЛКОВ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Состоялась ежегодная церемония в память о погибших героях штата, чьи имена были добавлены в мемориальный список офицеров полиции

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня почтил память 27 погибших сотрудников полиции из всех отделений штата Нью-Йорк, включая офицеров, погибших в прошлом году при исполнении служебных обязанностей, от заболеваний, полученных во время работ на Нулевом уровне (Ground Zero), а также ранее погибших.

Имена 27 офицеров, упомянутых сегодня, были включены в список Мемориала офицеров полиции (Police Officers' Memorial), расположенный на площади Empire State Plaza в г. Олбани (Albany). Их имена дополнили мемориальный список, состоящий из имен 1360 офицеров из 141 полицейского участка со всего штата и пяти федеральных полицейских агентств.

«Эти полицейские принесли себя в жертву ради своих общин и своего штата, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Каждый из них олицетворяет собой отвагу и готовность к самопожертвованию, когда безопасность других людей имеет большее значение нежели собственная жизнь. Сегодня мы отдаем дань уважения их памяти и самоотверженной службе, которые увековечены на этом мемориале и в сердцах всех тех, кто знал их, и кому они смогли помочь».

Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul) отдала долг памяти погибшим героям в ходе памятной церемонии, прошедшей сегодня на мемориальном комплексе с участием более 400 человек, в том числе местных полицейских, полицейских штата, а также сотрудников федеральных правоохранительных органов, а также представители правоохранительных органов местного, регионального и федерального уровня, избранных должностных лиц и членов семей, коллег и друзей погибших офицеров.

Имена полицейских нанесены на стену в произвольном порядке, без указания их званий, чтобы подчеркнуть равную ценность последней жертвы. Данная концепция была предложена Колин Диллон Бергман (Colleen Dillon Bergman), дочерью рядового полицейского Эмерсона Дж. Диллона мл. (Emerson J. Dillon, Jr.), погибшего при исполнении служебных обязанностей в 1974 году, и отдавшего службе в полиции штата Нью-Йорк более 16 лет своей жизни. После смерти своего отца, г-жа Бергман (Bergman) написала письмо в Консультационную комиссию по формированию мемориального списка павших офицеров полиции (Police Officers' Memorial Advisory Committee): «Не важно, в каком отделе или департаменте они служили — боль утраты каждого из них одна». Это предложение сейчас выгравировано на мемориальной доске, открытой в 1991 г.

Погибшие при исполнении служебных обязанностей в 2014 году

Восемь офицеров погибли в прошлом году от ранений, полученных в ходе исполнения служебных обязанностей:

- **Сотрудник сыскной полиции Деннис И. Герра (Dennis E. Guerra)**, Департамент полиции штата Нью-Йорк, умер от осложнений вследствие отравления угарным газом в ходе тушения пожара строящегося комплекса доступного жилья в Кони-Айленде (Coney Island) (9 апреля).
- **Сотрудники сыскной полиции ВенДжиан Лиу (WenJian Liu) и Рафаэль Рамос (Rafael Ramos)**, Департамент полиции штата Нью-Йорк, погибли от пулевого ранения, нанесенного без предупреждения либо с целью провокации, в момент, когда они находились в своей служебной машине экстренного реагирования в районе Бруклин (Brooklyn) (20 декабря).
- **Сотрудник сыскной полиции Дуглас Х. Мэйвилль (Douglas H. Mayville)**, Департамент полиции в Олбани (Albany), умер от синдрома Вегенера (Wegener's Granulomatosis), развившегося вследствие вдыхания токсических химикатов и материалов в период несения службы в Отделе судебных расследований (Forensic Investigations Unit) с 1982 по 1997 г. (9 апреля).
- **Офицер полиции Дэрил Пирсон (Daryl Pierson)**, Департамент полиции в Рочестере (Rochester Police Department), был застрелен преследуемым им подозреваемым в совершении преступления (3 сентября).
- **Рядовой полицейский Кристофер Скиннер (Christopher Skinner)**, Полиция штата Нью-Йорк (Отряд С), погиб в результате наезда на него водителя, проехавшего в ситуации, запрещающей движение на трассе I-81 в округе Брум (Broome) (29 мая).
- **Офицер полиции Дэвид В. Смит (David W. Smith)**, Департамент полиции г. Джонсон (Johnson), подвергся нападению и был застрелен в ходе реагирования на экстренный вызов на одном из местных предприятий (31 марта).
- **Офицер полиции Майкл С. Виллиамс (Michael C. Williams)**, Департамент полиции штата Нью-Йорк, скончался от травм, полученных во время исполнения служебных обязанностей в результате транспортного происшествия с участием служебного фургона, врезавшегося в разделительное ограждение в Бронксе (Bronx) (21 сентября).

Заболевания, развившиеся вследствие выполнения операций на Нулевом уровне (Ground Zero)

Память об офицерах, умерших от заболеваний, приобретенных в результате проведения поисковых и восстановительных мероприятий после событий 11 сентября, 2011 г. , когда террористы атаковали г. Нью-Йорк (New York City), увековечена на мемориале с 2008 г. Список имен, занесенных в мемориальный список, насчитывает 85 человек, включая 14 добавленных сегодня:

- **Сотрудник сыскной полиции Энджел А. Креа (Angel A. Creagh)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (14 января, 2014 г.)
- **Офицер полиции Энтони ДеДжезус (Anthony DeJesus)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (24 мая 2013 года)
- **Сержант Пол М. Феррара (Paul M. Ferrara)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (28 августа 2014 года)
- **Офицер полиции Николас Дж. Финелли (Nicholas G. Finelli)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (8 июня 2013 года)
- **Сотрудник сыскной полиции Майкл Р. Генри (Michael R. Henry)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (28 ноября 2013 года)
- **Сотрудник сыскной полиции Стивен Хом (Steven Hom)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (19 октября 2013 года)
- **Сотрудник сыскной полиции Джон Дж. Маршалл (John J. Marshall)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (6 апреля 2014 г.)
- **Сотрудник сыскной полиции Роберт А. Монтанез (Robert A. Montanez)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (16 мая 2014 года)
- **Сержант Дональд Дж. О'Лири мл. (Donald J. O'Leary Jr.)** Департамент полиции города Нью-Йорк (26 мая 2014 года)
- **Офицер полиции Элисон М. Палмер (Allison M. Palmer)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (28 июля 2008 года)
- **Капитан полиции Рональд Дж. Пайфер ст. (Ronald G. Peifer Sr.)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (5 мая 2014 года)
- **Сотрудник сыскной полиции Кристофер Струкер (Christopher Strucker)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (3 января 2014 года)
- **Сотрудник сыскной полиции Уильям Б. Титус мл. (William B. Titus Jr.)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (24 августа 2003 года)
- **Офицер полиции Перри Т. Виллани (Perry T. Villani)**, Департамент полиции города Нью-Йорк (21 января 2014 г.)

Ранее погибшие

На мемориале также увековечена память ранее погибших, чья смерть наступила в период несения службы в своих регионах в прошедшие годы, но чьи имена не были занесены в мемориальный список. Пять имен ранее погибших полицейских были выгравированы сегодня на мемориальной стене; имена приведены ниже:

- **Заместитель шерифа Чарльз Дж. Каммерлор (Charles J. Kammerlohr)**, Служба шерифа, округ Онейда (Oneida) (8 июля 1921 года)
- **Заместитель шерифа Ральф И. Легг (Ralph E. Legg)**, Служба шерифа, округ Йейтс (Yates) (23 августа 1958 года)

- **Заместитель шерифа Фредерик В. Каессер (Frederick W. Kaesser)**, Служба шерифа, округ Эри (Erie) (1 августа 1925 года)
- **Егерь Уильям Т. Крамер (William T. Cramer)**, Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) (22 сентября 1929 года)
- **Егерь Джон Х. Вудруфф (John H. Woodruff)**, Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) (27 ноября 1919 года)

Список погибших, имена которых вошли в реестр мемориала (Roll of Honor), размещен на веб-сайте Управления по вопросам уголовного судопроизводства штата Нью-Йорк (New York State Division of Criminal Justice Services) по адресу: <http://www.criminaljustice.ny.gov/ops/docs/pomc/complete-roll-of-honor.pdf>.

Проведение Памятной церемонии (Remembrance Ceremony) координируется ведомственным Отделом общественной безопасности (Office of Public Safety), под руководством Заместителя руководителя Управления по вопросам уголовного судопроизводства (Division of Criminal Justice Services) Майкла С. Грин (Michael C. Green), занимающего должность Председателя Консультационной комиссии по формированию мемориального списка павших офицеров полиции (Police Officers' Memorial Advisory Committee).

Чтобы быть включенным в мемориальный список, служащий полиции должен был при жизни занимать должность работника полиции в соответствии с нормами уголовно-процессуального права штата Нью-Йорк (New York State Criminal Procedure Law) или должность работника федеральных правоохранительных органов с такими же или аналогичными обязанностями, определенными как обязанности офицеров полиции формулировками указанного раздела.

Заявления на включение в мемориальный список должны подаваться управлениями или департаментами, в которых погибший офицер проходил службу. Помимо Заместителя руководителя Грин (Green), в Консультационную комиссию по формированию мемориального списка павших офицеров полиции (Police Officers' Memorial Advisory Committee) вошли следующие специалисты:

- Розэнн Дестито (RoAnn Destito), Руководитель Службы общего назначения (Office of General Services);
- Маргарет И. Райан (Margaret E. Ryan), Исполнительный директор Ассоциации начальников полиции штата Нью-Йорк (State Association of Chiefs of Police);
- Питер Р. Кеое (Peter R. Kehoe), Исполнительный директор Ассоциации шерифов штата Нью-Йорк (New York State Sheriffs' Association);
- Патрик Дж. Линч (Patrick J. Lynch), Президент Благотворительной ассоциации патрульных г. Нью-Йорк (Patrolmen's Benevolent Association of the City of New York);
- Томас Х. Манджир (Thomas H. Mungeer), Президент Благотворительной ассоциации рядовых полиции штата Нью-Йорк (Police Benevolent Association)

of the New York State Troopers);

- Майкл Дж. Палладино (Michael J. Palladino), Президент Благотворительной ассоциации рядовых полиции штата Нью-Йорк (Police Benevolent Association of the New York State Troopers);
- Эндрю Ракоуски (Andrew Rakowsky), Секционный президент Ассоциации офицеров федеральных правоохранительных органов (Federal Law Enforcement Officers Association);
- Ричард Уэллс (Richard Wells), Председатель Конференции работников полиции Нью-Йорка (Police Conference of New York).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418